

▶トピック わたし 私のこと

だい第 4 課 とうきょう 東京に 住んで います

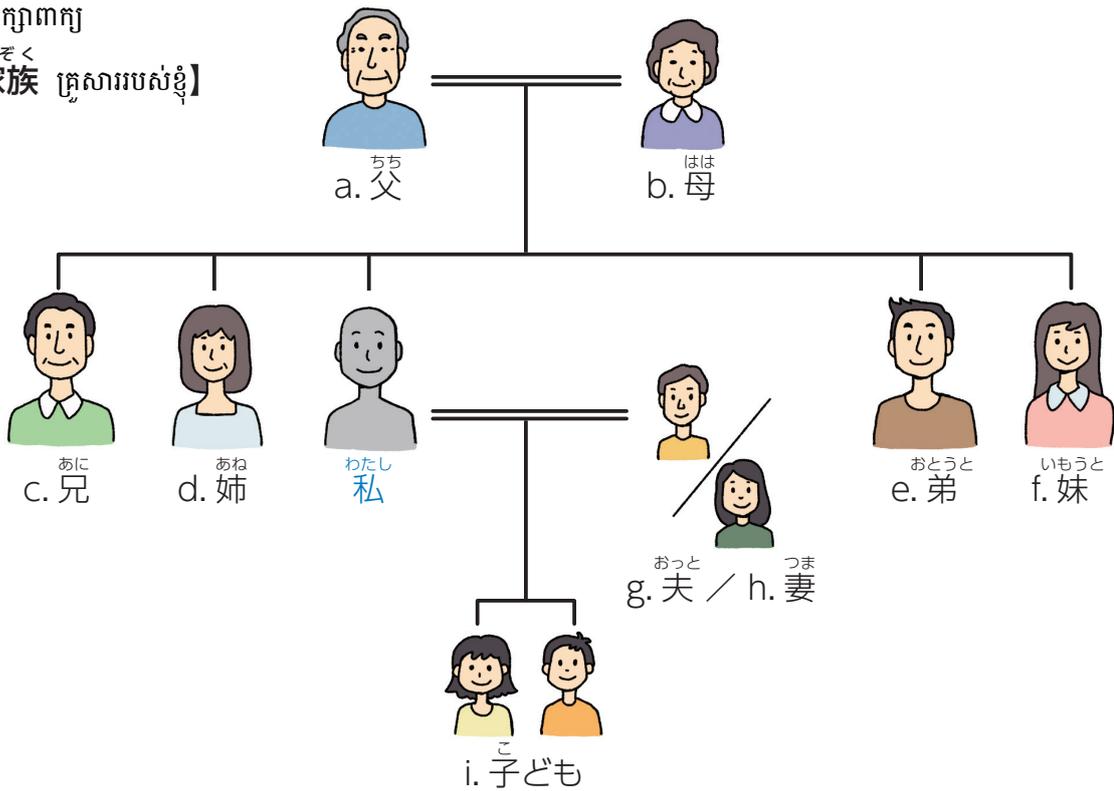
? かぞく や 友だち、ペットの 写真 を 持っていますか? ほかの 人 に 見せる ことができますか?
 តើ អ្នក មាន រូបថត ក្រុមគ្រួសារ មិត្តភក្តិ ឬ សត្វចិញ្ចឹម ដែរ ឬទេ? តើ អ្នក ធ្លាប់ បង្ហាញ រូបថត នេះ អោយ អ្នក ដទៃ មើល ដែរ ឬទេ?

))) 1. おっと 夫 と 子 ども です

cando+ 12 かぞく しょうかい き かぞく 理解 する こと が できる。
 អាច ស្តាប់ ហើយ ស្គាល់ ពី សមាជិក គ្រួសារ ដែល គេ បាន ណែនាំ មក។

1 ことばの準備

សិក្សា ពាក្យ
 わたし かぞく
 【私の家族 គ្រួសារ របស់ ខ្ញុំ】



- (1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 04-01
 ស្តាប់ បណ្តើរ មើល រូបភាព បណ្តើរ។
- (2) 聞いて言いましょう。🔊 04-01
 ស្តាប់ ហើយ ថា តាម។
- (3) 聞いて、a-i から選びましょう。🔊 04-02
 ស្តាប់ ហើយ ជ្រើស រើស ពី a ដល់ i។



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声おんせいを聞いて、き_____にことばかを書きましょう。🔊 04-07
ស្តាប់សំឡេងចំពេញចន្លោះ។

A: 井上いのうえさん、こんにちは。

B: こんにちは。呉ごさん、夫おっと_____子こどもです。

A: 石田いしださん。

B: バトしょうかいさん。紹介しょうかいします。妹いもうと_____弟おとうとです。

❗ ふたり ひと 2 人ふたりの人をいっしょいっしょに紹介しょうかいするとき、どう言いっていましたか。➡ 文法ぶんぽうノート ①
ពេលធ្វើការណែនាំមនុស្សពីរនាក់ក្នុងពេលជាមួយគ្នា តើគេប្រើសំនួរអ្វី?

(2) 形かたちに注目ちゅうもくして、かいわ 会話 2 かいわ 会話 4 をもういちど聞ききましょう。🔊 04-04 🔊 04-06
ពិនិត្យមើលទម្រង់ហើយស្តាប់ការសន្ទនា 会話 2 និង 会話 4 ម្តងទៀត។



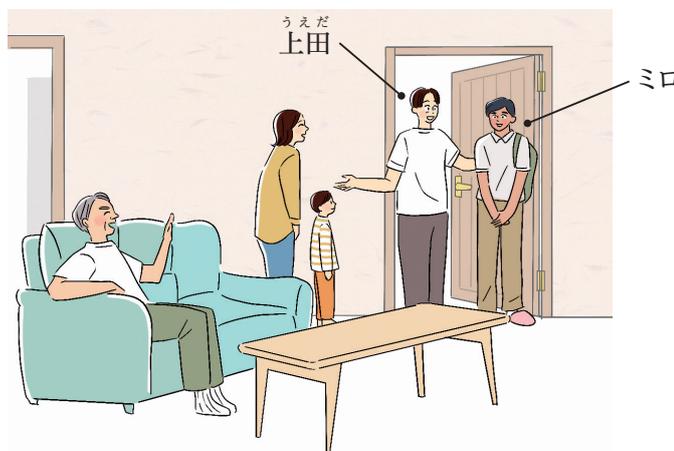
2. 25 歳です

Can-do 13

住んでいるところや年齢などを質問したり、質問に答えたりすることができる。
អាចសួរនិងឆ្លើយសំណួរស្តីពីទីកន្លែងរស់នៅនិងអាយុ។

1 会話を聞きましょう。 ចូរស្តាប់ការសន្ទនា។

▶ ミロさんは、同じ職場で働く上田さんの家に招待されました。上田さんの家族に会うのは、今日がはじめてです。
Miro ត្រូវបាន Ueda ដែលជាអ្នកធ្វើការជាមួយអញ្ជើញមកលេងផ្ទះ។ ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃដំបូងដែល Miro ជួបក្រុមគ្រួសាររបស់ Ueda។



(1) はじめに、スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。🔊 04-08
ដំបូងស្តាប់ការសន្ទនាដោយមិនមើលអត្ថបទ។

1. 上田さんの家族には、だれがいましたか。メモしましょう。
តើសមាជិកក្រុមគ្រួសាររបស់ Ueda មាននរណាខ្លះ? ចូរកត់ត្រា។

() () ()

2. 上田さんの子どもは、何歳ですか。
តើកូនរបស់ Ueda មានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំ?

() 歳

(2) スクリプトを見ながら聞きましょう。🔊 04-08
ស្តាប់ការសន្ទនាបណ្តើរ មើលអត្ថបទបណ្តើរ។

1. ミロさんは、何歳ですか。
តើ Miro មានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំ?

() 歳

2. ミロさんは、どこに住んでいますか。
តើ Miro រស់នៅណា?

() に住んでいます。

ミロ： ミロです。フィリピンから来ました。

よろしくお願ひします。

上田： ミロさん、うちの家族です。

妻と子ども。それから、父です。

上田 (妻・父)： ミロさん、よろしく。

ミロ： あのう、お名前は？

上田 (子ども)： 伸一です。

ミロ： しんいち。何歳ですか？

上田 (子ども)： ……。

上田 (妻)： いくつですか？

上田 (子ども)： 4歳です。

ミロ： 4歳。そうですか。

上田 (父)： ミロさんは、何歳？

ミロ： 25歳です。

上田 (父)： そう。

上田 (妻)： どこに住んでいますか？

ミロ： 赤羽です。

上田 (妻)： そうですか。ご家族は？

ミロ： 家族は、フィリピンに住んでいます。

上田 (妻)： そうですか。

そう
អ៊ីចឹងហើយ។
「そうですか」のカジュアルな
言い方
នេះជាការនិយាយបែបសាមញ្ញ
របស់ពួកគេ そうですか។

うちの របស់ខ្ញុំ/របស់យើង | (ご) 家族 គ្រុមគ្រួសារ(របស់ដៃគូ) | それから បន្ទាប់មកទៀត | 何歳 អាយុប៉ុន្មាន
いくつ អាយុប៉ុន្មាន | ~歳 ~ឆ្នាំ | どこ កន្លែងណា | 住んでいます (住む) កំពុងរស់នៅ
フィリピン ប្រទេសហ្វីលីពីន



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声おんせいを聞いて、き _____ にことばかを書きましょう。🔊 04-09
ស្តាប់សំឡេងហើយចំពេញចន្លោះ។

A: _____ ですか? / _____ ですか?

B: 4 _____ です。

A: ミロさんは、_____ ?

B: 25 _____ です。

A: _____ す住んでいますか?

B: 赤羽あかばねです。

A: ご家族かぞくは?

B: 家族かぞくは、フィリピン _____ す住んでいます。

! ねんれい しつもん 年齢を質問したり、こた 答えたりするとき、い どう言っていましたか。➡ ぶんぽう 文法ノート ②
ពេលសួរនិងឆ្លើយពីអាយុ តើគេប្រើសំនួរអ្វីខ្លះ?

! す 住んでいるところを質問したり、しつもん 答えたりするとき、こた どう言っていましたか。➡ ぶんぽう 文法ノート ③
ពេលសួរនិងឆ្លើយពីទីកន្លែងរស់នៅ តើគេប្រើសំនួរអ្វី?

(2) 形かたちに注目ちゅうもくして、かいわ 会話をもういちど聞ききましょう。🔊 04-08
ពិនិត្យមើលទម្រង់ហើយស្តាប់ការសន្ទនាម្តងទៀត។

(3) 聞いて言きましょう。

နွဲပံးပိယဇာဏဗ်

【数字 ၀၀၉ (1~99) 年齢 နာယု】

数字 ၀၀၉ 04-10	年齢 နာယု 04-11	数字 ၀၀၉ 04-12	年齢 နာယု 04-13
1 いち	いっさい	30 さんじゅう	さんじゅうっさい
2 に	にさい	40 よんじゅう	よんじゅうっさい
3 さん	さんさい	50 ごじゅう	ごじゅうっさい
4 よん	よんさい	60 ろくじゅう	ろくじゅうっさい
5 ご	ごさい	70 ななじゅう	ななじゅうっさい
6 ろく	ろくさい	80 はちじゅう	はちじゅうっさい
7 なな	ななさい	90 きゅうじゅう	きゅうじゅうっさい
8 はち	はっさい		
9 きゅう	きゅうさい		
10 じゅう	じゅうっさい		
11 じゅういち	じゅういっさい		
12 じゅうに	じゅうにさい		
13 じゅうさん	じゅうさんさい		
14 じゅうよん	じゅうよんさい		
15 じゅうご	じゅうごさい		
16 じゅうろく	じゅうろくさい		
17 じゅうなな	じゅうななさい		
18 じゅうはち	じゅうはっさい		
19 じゅうきゅう	じゅうきゅうさい		
20 にじゅう	にじゅうっさい はたち		

(例) ခုနစ်ဆယ်) 25 にじゅうご にじゅうごさい

99 きゅうじゅうきゅう きゅうじゅうきゅうさい

2 住んでいるところや年齢を言いましょう。
ចូរនិយាយពីកន្លែងដែលអ្នកកំពុងរស់នៅនិងអាយុរបស់អ្នក។

はじめまして。
ミロです。
フィリピンから来ました。
よろしくお願いします。

① 年齢 អាយុ

ミロさんは、何歳ですか?

25歳です。

② 住んでいるところ កន្លែងដែលអ្នកកំពុងរស់នៅ

どこに住んでいますか?

赤羽に住んでいます。

そうですか。

(1) 会話を聞きましょう。🔊 04-15 / 🔊 04-16 / 🔊 04-17
ចូរស្តាប់ការសន្ទនា។

(2) シャドーイングしましょう。🔊 04-15 / 🔊 04-16 / 🔊 04-17
ស្តាប់ហើយថាតាមពីក្រោយឱ្យទាន់សំឡេង។

(3) はじめに簡単に自己紹介をしましょう。そのあとで、年齢や住んでいるところの質問に答えましょう。
本当の年齢を言いたくないときは、適当に答えてもかまいません。
ជំបូងចូរធ្វើការណែនាំងាយៗ ពីខ្លួនអ្នក បន្ទាប់មកឆ្លើយសំណួរពីអាយុនិងទីកន្លែងដែលអ្នកកំពុងរស់នៅ។
ប្រសិនបើអ្នកមិនចង់ប្រាប់អាយុពីតរបស់អ្នក ឆ្លើយយ៉ាងម៉េចក៏បានដែរ។



3. ペットのジョンです

Can-do 14

写真を見ながら、その人がだれかなどの簡単な質問をしたり、質問に答えたりすることができる。
អាចសួរនិងឆ្លើយសំណួរងាយពេលមើលរូបថតដូចជា "តើគាត់ជានរណា?" ។

1 1 会話（かいわ）を聞（き）きましょう。
ចូរស្តាប់ការសន្ទនា។

▶ 写真（しゃしん）を見（み）ながら話（はな）しています。
មនុស្សទាំងនេះកំពុងនិយាយគ្នាបណ្តើរមើលរូបថតបណ្តើរ។

(1) ① - ④は、だれ／何（なん）の写（しゃ）真（しん）を見（み）て話（はな）して話（はな）していますか。a-e から選（えら）びましょ。う。
ពី ① ដល់ ④ តើពួកគេកំពុងមើលរូបអ្វី/នរណា? ចូរជ្រើសពី a ដល់ e។

- a. 友（とも）だち
- b. 恋（こい）人（びと）
- c. 母（はは）
- d. 姉（あね）のこ（こ）ども
- e. ペット

① 04-18 ()	② 04-19 ()
③ 04-20 ()	④ 04-21 ()

(2) もうい（い）ちど聞（き）きましょ。何（なん）歳（さい）ですか。ど（どこ）に住（す）んでい（い）ますか。メモ（めも）しましょ。言（い）ってい（い）ないときは、「一（か）」を（か）書（か）きましょ。
ស្តាប់ការសន្ទនាម្តងទៀត។ តើពួកគេមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំ? រស់នៅឯណា? ចូរកត់ត្រាហើយគូស ប្រសិនបើគេមិនបាននិយាយ។

	① 04-18	② 04-19	③ 04-20	④ 04-21
なんさい 何歳?				
どこ?				

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。🔊 04-18 ~ 🔊 04-21
ពិនិត្យមើលពាក្យហើយស្តាប់ការសន្ទនាម្តងទៀត។

だれ នរណា | 犬 いぬ | おじいさん លោកតា | 日本 にほん ប្រទេសជប៉ុន | 東京 とうきょう ទីក្រុងតូក្យូ
へー អូ (かる かんしん あらわ (បង្ហាញពីការចាប់អារម្មណ៍តិចតួច)) | かわいいですね គួរអោយស្រលាញ់មែន។



(1) 音声を聞いて、_____にことばを書きましょう。🔊 04-22
ស្តាប់ហើយបំពេញចន្លោះ។

これ、_____ ですか?

わたし 私 _____ 母です。

あね 姉 _____ 子どもです。

A: かわいいですね。

B: ペット _____ ジョンです。

❗ 写真に写っている人がだれか聞くと、どう言っていましたか。→ 文法ノート ②
ពេលសួរពីមនុស្សក្នុងរូបថត តើគេប្រើសំនួរអ្វី?

❗ 「の」の前のことばと後ろのことばは、どんな関係だと思えますか。→ 文法ノート ④
តើអ្នកគិតថាពាក្យដែលនៅខាងមុខ និងខាងក្រោយ មានទំនាក់ទំនងនឹងគ្នាដូចម្តេច?

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。🔊 04-18 ~ 🔊 04-21
ពិនិត្យមើលទម្រង់ហើយស្តាប់ការសន្ទនាម្តងទៀត។

第4課 東京に住んでいます

2 ^{しゃしん} 写真を見ながら、^{はな} 話しましょう。
ចូរមើលរូបថតបណ្តើរ និយាយគ្នាបណ្តើរ។

これ、だれですか？

^{とも} 友だち です。
^{あね} 姉 ^こ の子ども です。

そうですか。

^す どこに住んでいますか？

^{なんさい} 何歳ですか？

^{とうきょう} 東京 ^す に住んでいます。

3 ^{さい} 歳 です。

(1) ^{かいわ} 会話を聞きましょう。🔊 04-23 🔊 04-24
ចូរស្តាប់ការសន្ទនា។

(2) シャドーイングしましょう。🔊 04-23 🔊 04-24
ស្តាប់ហើយថាតាមពីក្រោយឱ្យទាន់សំឡេង។

(3) ^{とも} 友だちや^{かぞく} 家族、^{しゃしん} ペットなどの^み 写真を見せ合いながら、^あ お互いに^{たが} 質問^{しつもん} しましょう。
^{ゆうめいじん} 有名人や^{しゃしん} アニメの^{つか} キャラクターなどの^{はな} 写真を使って話してもかまいません。
ចូរបង្ហាញរូបថតតួអង្គកិត្តិ គ្រួសារ ឬសត្វចិញ្ចឹមរបស់អ្នកទៅដៃគូ ហើយសួរសំណួរគ្នាទៅវិញទៅមក។
អ្នកក៏អាចយករូបថតរបស់បុគ្គលល្បីល្បាះ ឬក៏តួអង្គក្នុងគំនូរជីវចលមកប្រើបានដែរ។



4. とも 友だちと海！

Can-do 15

ゆうじん エスエヌエス みじか か こ よ しやしん て わだい りかい
友人の SNS の短い書き込みを読んで、写真を手がかりに、話題を理解することができる。

អាចអានការសរសេរខ្លីៗរបស់មិត្តភក្តិនៅលើបណ្តាញសង្គមហើយអាចយល់នូវប្រធានបទតាមរយៈការមើលរូបថត។

1 SNS の書き込みを読みましょう。

សូមអានព័ត៌មានដែលបានសរសេរក្នុងបណ្តាញសង្គមនៅខាងក្រោមនេះ។

▶ SNS でフォローしている友だちの最近の書き込みを読んでいます。

អ្នកកំពុងអានព័ត៌មានខ្លីៗ ដែលបានសរសេរដោយមិត្តភក្តិរបស់អ្នកក្នុងបណ្តាញសង្គម។

(1) 投稿された写真に写っている人はだれですか。

書いてあるところに印をつけましょう。

តើមនុស្សដែលនៅក្នុងរូបថតនោះជានរណា?

ចូរគូសចំណាំខាងក្រោមកន្លែងដែលមានសរសេរព័ត៌មាន។



(2) 次のことばは、どんな意味だと思いますか。

写真から推測しましょう。

តើពាក្យខាងក្រោមនេះមានន័យដូចម្តេច?

សូមសាកល្បងទាយពីអត្ថន័យតាមរយៈរូបថត។

- ① 誕生日
- ② 海
- ③ ツーショット



誕生日 ថ្ងៃខួបកំណើត | 海 សមុទ្រ | (お)天気 ពាក្យអាកាស

ちょうかい
聴解スクリプト1. おととこ
夫と子どもですかいわ
会話 1

04-03

しもやま
下山：あれ？ ヒマルさん？ヒマル：ああ、しもやませんせい
下山先生。こんにちは。しもやま
下山：こんにちは。ヒマルさん、えーと、つま
妻です。ヒマル：ヒマルです。よろしくおねが
いします。かいわ
会話 2

04-04

いのうえ
井上：ああ、ゴ
呉さん。ゴ
呉：あ、いのうえ
井上さん、こんにちは。いのうえ
井上：こんにちは。ゴ
呉さん、おととこ
夫と子どもです。いのうえ おととこ
井上 (夫)：こんにちは。いのうえ こ
井上 (子ども)：こんにちは。ゴ
呉：こんにちは。かいわ
会話 3

04-05

おおかわ
大川：えっと、しょうかい
紹介します。こちら、リナさん。

リナ：はじめまして。リナです。

おおかわ
大川：リナさん、ちち
父です。おおかわ
大川 (父)：よろしく。おおかわ
大川：母です。おおかわ
大川 (母)：リナさん、どうぞよろしく。おおかわ
大川：兄です。おおかわ
大川 (兄)：よろしく。リナ：よろしくおねが
いします。

会話 4

04-06

 バト：あ、^{いしだ}石田さん。

^{いしだ}石田：ああ、バトさん。^{しょうかい}紹介します。^{いもうと}妹と^{おとうと}弟です。

バト：あ、はじめまして。バトです。

^{ねが}よろしくお願ひします。

^{いしだ}石田 ^{いもうと}(妹)：^{ねが}よろしくお願ひします。

^{いしだ}石田 ^{おとうと}(弟)：^{ねが}よろしくお願ひします。

3. ペットのジョンです

① 04-18

A：これ、だれですか？

 B：^{わたし}私の^{はは}母です。^すブラジルに住んでいます。

A：へー、そうですか。

② 04-19

A：これ、だれですか？

 B：^{あね}姉の^こ子どもです。

A：かわいいですね。いくつですか？

 B：3^{さい}歳です。

③ 04-20

 A：あ、^{いぬ}犬。かわいいですね。

B：ありがとう。ペットのジョンです。

 A：へー、^{なんさい}何歳ですか？

 B：16^{さい}歳です。

 A：16^{さい}歳……。

B：おじいさんです。

④  04-21

A：これ、だれですか？ ^{こいびと}恋人？

B：え、ああ、^{とも}友だちです。

A：そうですか。^{にほん}日本に^す住んでいますか？

B：はい。^{とうきょう}東京に^す住んでいます。

かん	じ	の	こ	と	ば
漢	字	の	こ	と	ば

1 ^よ読んで、^{い み}意味を確認しましょう。
 ចូរអាន និងពិនិត្យមើលអត្ថន័យនៃអក្សរកាន់ជំនាងក្រោមនេះ។

ちち 父	父	父	父
はは 母	母	母	母
こ 子ども	子ども	子ども	子ども
にほん 日本	日本	日本	日本

2 ^{かんじ} ^{ちゅうい}の漢字に注意して^よ読みましょう。
 ចូរអានដោយយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើអក្សរកាន់ជំនាងក្នុង_____។

- ① 父と母です。
- ② ^{わたし}私の子どもです。
- ③ ^す日本に住んでいます。

3 ^{うえ}上の_____の^{にゅうりょく}ことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。
 សូមសាកល្បងវាយអក្សរកាន់ជំនាងលើបន្ទាត់ចូលទូរស័ព្ទដៃ ឬកុំព្យូទ័រ។

ぶんぽう 文法ノート

1

N1 と N2

おとこ 夫と子どもです。

នេះជាប្តីនិងកូនរបស់ខ្ញុំ។

- ជាបរិវារសព្វប្រើពេលរៀបរាប់នាមច្រើនក្នុងឃ្លាតែមួយ។ វាមានតួនាទីភ្ជាប់នាមនឹងនាម។
- ក្នុងមេរៀននេះ គេប្រើពេលណែនាំសមាជិកគ្រួសារ។

- 「と」は、いくつかの名詞を並べて言うときに使う助詞です。名詞と名詞をつなぐ働きをします。
- この課では、家族のメンバーを紹介するときに使っています。

【例】 ▶ うちの家族です。父と母と姉です。

ឧទាហរណ៍ នេះគ្រួសារខ្ញុំ។ នេះជាឪពុកម្តាយនិងបងស្រីរបស់ខ្ញុំ។

2

【 សំនួនពាក្យសំណួរ 疑問表現 】 ですか?

なんさい 何歳ですか?

តើអ្នកមានអាយុប៉ុន្មាន?

- សំនួននេះជារបៀបសួរដោយប្រើសំនួនពាក្យសំណួរ។ សូមដាក់ ですか? នៅពីក្រោយសំនួនពាក្យសំណួរ ហើយបញ្ចេញសំឡេងឱ្យខ្ពស់។ ឧទាហរណ៍ ខាងលើនេះ គេប្រើពេលសួរអាយុ។
- នៅក្នុងមេរៀននេះ ពាក្យ 何歳 និង いくつ ត្រូវបានប្រើក្នុងន័យដូចគ្នា ប៉ុន្តែពាក្យ いくつ ដើមឡើយត្រូវបានប្រើប្រាស់ពេលសួរចំនួន។
- គេចែម お ទៅលើ いくつ ដើម្បីបានសំណួរបែបគួរសម おいくつですか?។
- ក្នុងការសន្ទនាសាមញ្ញជាមួយមិត្តភក្តិជាដើម អ្នកអាចសួរដោយកាត់ពាក្យ ですか? ចេញដោយទុកតែ 何歳? ក៏បាន។
- ~ ですか? ក្រៅពីប្រើជាមួយ 何歳 និង いくつ ですか? គេក៏អាចប្រើវាជាមួយសំនួនពាក្យសំណួរផ្សេងៗទៀតដូចជា だれ ですか? និង どこ ですか? ជាដើម។

- 疑問表現を使った質問の言い方です。疑問表現のあとに「ですか?」をつけて上昇イントネーションで発音します。上の例文では、年齢をたずねるときに使っています。
- 「何歳」「いくつ」は、この課では同じ意味で使われていますが、「いくつ」は、もともとは数を聞くときに使われることばです。
- 「いくつ」を使って丁寧なたずねるときは、「お」をつけて、「おいくつですか?」と質問します。
- 友だち同士などのカジュアルな会話では、「ですか?」を省略して「何歳?」のように質問することができます。
- 「~ですか?」は「何歳/いくつですか?」以外にも、「だれですか?」「どこですか?」などのように、いろいろな疑問表現といっしょに使うことができます。

第4課 東京に住んでいます

[例] ▶ A : 何歳ですか?
 តើអ្នកមានអាយុប៉ុន្មាន?
 B : 15 歳です。

១៥ឆ្នាំ។
 ▶ A : おいくつですか?
 តើអ្នកមានអាយុប៉ុន្មាន?

きゅうじゅうっさい
 B : 90 歳 です。

៩០ឆ្នាំ។
 ▶ A : 何歳?
 អាយុប៉ុន្មាន?

B : ひ・み・つ。
 វាជាជឿងសម្ងាត់។

3 【 ទីកន្លែង 場所】に 住んでいます

家族は、フィリピンに住んでいます。

គ្រួសាររបស់ខ្ញុំរស់នៅហ្វីលីពីន។

- នេះជាសំនួនប្រើដើម្បីនិយាយពីកន្លែងរស់នៅ។
- បរិវាសព្វ ក្នុង ដាក់នៅពីក្រោយឈ្មោះប្រទេសឬទីក្រុងដូចជា ฟิลิปปินส์ (នៅហ្វីលីពីន) និង 東京 (នៅតូក្យូ) ដើម្បីបញ្ជាក់ពីទីកន្លែងដែលរស់នៅ។
- 住んでいます ត្រូវបានបង្កើតឡើងពីកិរិយាសព្វ 住む ដែលរៀបប្រើប្រាស់នេះនឹងមានសិក្សាក្នុងសៀវភៅភាគ១។ នៅក្នុងមេរៀននេះ អ្នកគួរចូរចាំឃ្លា ~に住んでいます ។
- ពេលសួរពីកន្លែងរស់នៅ គេប្រើ どこ ដោយដាក់ か នៅចុងប្រយោគដើម្បីបង្កើតជាសំណួរ ហើយបញ្ចេញសំឡេងឱ្យខ្ពស់។

- 住んでいるところの言い方です。
- 「フィリピンに」「東京に」のように、国名や都市名のあとに助詞「に」をつけて、住んでいる場所を示します。
- 「住んでいます」は動詞「住む」から作られますが、この用法については「初級1」で勉強します。この課では、「~に住んでいます」を1つのフレーズとして覚えてください。
- 住んでいる場所をたずねるときは、疑問詞「どこ」を使って、文末に疑問文を作る「か」をつけて、上昇イントネーションで発音します。

[例] ▶ A : どこに住んでいますか?
 តើអ្នករស់នៅណា?

B : 東京に住んでいます。

ខ្ញុំរស់នៅក្នុងទីក្រុងតូក្យូ។

A : ご家族は?

ចុះគ្រួសាររបស់អ្នក?

B : 家族は、ミャンマーに住んでいます。

គ្រួសាររបស់ខ្ញុំរស់នៅមីយ៉ាន់ម៉ា។

4

N1 の N2

わたし はは
私の母です。
នេះជាម្តាយរបស់ខ្ញុំ។

ペットのジョンです。
សត្វចិញ្ចឹមរបស់ខ្ញុំ ឈ្មោះ John។

のជាបរិវារសព្ទបញ្ជាក់ពីទំនាក់ទំនងរវាងនាមនិងនាម។ ក្នុងមេរៀននេះ មានរបៀបប្រើប្រាស់ពីរដូចខាងក្រោម។

1. នាមនៅខាងមុខបញ្ជាក់នាមនៅខាងក្រោយ

- នេះជារបៀបប្រើប្រាស់មូលដ្ឋានរបស់បរិវារសព្ទ^①។ នាមខាងមុខ (私) ពន្យល់អោយនាមដែលនៅខាងក្រោយ (子ども)^②។
ឧទាហរណ៍ 私の子ども និង 姉の子ども។
- នៅក្នុងមេរៀននេះ គេប្រើពេលបង្ហាញពីទំនាក់ទំនងក្នុងគ្រួសារប៉ុន្តែនៅមានរបៀបប្រើប្រាស់ផ្សេងៗជាច្រើនទៀតដូចជា 5 歳の誕生日, 日本語の先生 និង 家族の写真^③។
- គេអាចនិយាយដោយភ្ជាប់នាមចាប់ពី៣ឡើងក៏បាន (ឧទាហរណ៍①និង②)។

2. នាមនៅខាងមុខ = នាមនៅខាងក្រោយ

- ペットのジョンមានន័យថាសត្វចិញ្ចឹមឈ្មោះJohn។ ក្នុងករណីនេះ ទំនាក់ទំនងរវាងនាមខាងមុខនិងនាមខាងក្រោយ មានកម្រិតដូចគ្នា។ ករណី 妹のマリー (ឧទាហរណ៍③) ក៏ដូចគ្នាដែរ។

【の】は助詞で、名詞と名詞の関係を示します。この課では、次の2つの用法を取り上げます。

1. 前の名詞が後ろの名詞を修飾する

- 助詞【の】の基本的な用法です。「私の子ども」「姉の子ども」のように、前の名詞が後ろの名詞「子ども」について説明しています。
- この課では、家族の関係を表すときに使っていますが、「5歳の誕生日」「日本語の先生」「家族の写真」のように、さまざまな使い方があります。
- 3つ以上の名詞をつないで言うこともできます (例①②)。

2. 前の名詞=後ろの名詞

- 「ペットのジョン」は、ペットの名前がジョンであるということを表しています。つまり、「前の名詞」と「後ろの名詞」の関係は、同格です。「妹のマリー」(例③)の場合も同じです。

【例】 ▶ ① これは、私の家族の写真です。
ឧទាហរណ៍ នេះជារូបថតគ្រួសារខ្ញុំ។

▶ ② A : これ、だれですか?

តើនេះជានរណា?

B : 私の兄の友だちです。

នេះជាមិត្តភក្តិបងប្រុសខ្ញុំ។

▶ ③ A : だれですか?

តើនេះជានរណា?

B : 妹のマリーです。

ប្អូនស្រីរបស់ខ្ញុំឈ្មោះ Marie។



● 日本にほんの主な都市おもとし ទីក្រុងសំខាន់ៗ នៅជប៉ុន

តូក្យូ គឺជាវាណាជានីនៃប្រទេសជប៉ុន។ ប្រជាជនរស់នៅក្នុងទីក្រុងតូក្យូ (២៣ខណ្ឌ) មានចំនួនប្រហែល ៩ លាន ៦ សែននាក់ (គិតត្រឹមឆ្នាំ២០២០)។ ទីក្រុងនេះជាទីក្រុងដែលមានចំនួនប្រជាជន និងដង់ស៊ីតេប្រជាជនច្រើនជាងគេបំផុតទូទាំងប្រទេស ហើយក៏ជាចំណុចកណ្តាលនៃសេដ្ឋកិច្ច និងនយោបាយជប៉ុនផងដែរ។

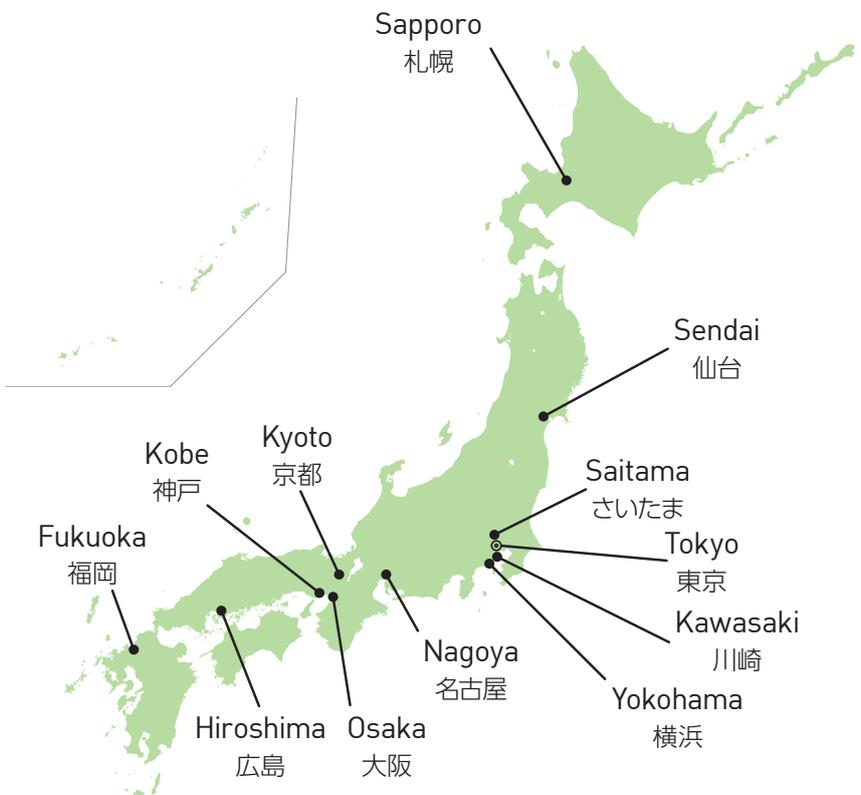
ម្យ៉ាងទៀតដោយសារចំនួនប្រជាជនដ៏ច្រើនបែបនេះ តូក្យូ ក្លាយជាទីក្រុងមួយដែលមានសិទ្ធិអំណាចដូចនឹងខេត្តដែរ។ គិតត្រឹមឆ្នាំ២០២០ ទីក្រុងដែលសិទ្ធិអំណាចដូចខេត្តមានចំនួនទាំងអស់ ២០ ទីក្រុង។

ផែនទីខាងក្រោមបង្ហាញពីទីក្រុងដែលមានសិទ្ធិអំណាចដូចខេត្តដែលមានប្រជាជនចាប់ពី ១ លាននាក់ឡើងទៅ។ អ្នកគួរចងចាំទីក្រុងធំៗ ទាំងនេះ ព្រោះវាអាចនឹងមានប្រយោជន៍។

東京は日本の首都です。東京都区部(23区)の人口は約960万人(2020年現在)で、日本でいちばん人口が多い都市であるのはもちろん、人口密度も日本一です。東京は、日本の政治、経済の中心となっています。

また日本には、人口が多く、県のレベルの権限が与えられた大都市がいくつかあり、これを「政令指定都市」といいます。2020年現在、日本には政令指定都市が全部で20あります。

以下の地図は、政令指定都市のうち、人口が100万人以上の都市を表したものです。日本の代表的な都市の位置をだいたい覚えておくと、役に立つかもしれません。



● 年齢を聞く ការសួរអាយុ

នៅប្រទេសរបស់អ្នកតើការសួរអាយុអ្នកដទៃជារឿងធម្មតា ឬជារឿងដែលមិនគួរសម? វប្បធម៌ដែលគួរឱ្យភ្ញាក់ផ្អើលមួយចំនួន គឺគេមិនសួរអាយុអ្នកដទៃទេ ពិសេសអាយុមនុស្សស្រី ប៉ុន្តែវប្បធម៌ខ្លះការសួរអាយុអ្នកដទៃជារឿងធម្មតា។

នៅជប៉ុន អ្នកខ្លះគិតថាការសួរអាយុគឺជារឿងមិនគួរសម តែក៏មានអ្នកខ្លះទៀតគិតថាជារឿងធម្មតា។ បើប្រៀបធៀបទៅនឹងតំបន់ ដែលមានវប្បធម៌ហាមមិនឱ្យសួរអាយុ ការសួរអាយុនៅជប៉ុន គឺមានច្រើនដោយសារនៅជប៉ុន ការបែងចែកឋានៈខ្ពស់ ឬទាបក្នុង សង្គម និងការប្រើពាក្យពេចន៍គឺខុសៗ គ្នាទៅតាមអាយុ។ នេះក៏អាស្រ័យតាមតំបន់ និងវ័យដែរតែអ្នកគួរតែដឹងមុនថាពេលទៅជប៉ុន ពេលខ្លះអ្នកត្រូវបានគេសួរអាយុ។

ពេលត្រូវបានគេសួរ បើអ្នកមិនចង់ឆ្លើយអាយុពិតអ្នកអាចឆ្លើយបន្ទប់បែបលេងសើចដូចជា 秘密です (ជារឿងសម្ងាត់) ずっと18歳です (នៅ១៨ឆ្នាំរហូតហ្នឹង) ឬ សួរបញ្ជាក់ទៅវិញថា 何歳に見えますか? (គិតថាខ្ញុំមើលទៅអាយុប៉ុន្មាន?)។

បើអ្នកគិតថាការសួរអាយុផ្ទាល់វាមិនគួរសមតែអ្នកនៅតែចង់ដឹងអាយុគេ អ្នកអាចសួរគេថា 何歳になりましたか? (ឆ្នាំសត្វទាំង ១២ របស់ ចិន) ដោយសួរថា 何どし(生まれ)ですか? (តើអ្នកកើតឆ្នាំសត្វអ្វី?)។ ដោយសារឆ្នាំសត្វមួយអាចមានតែម្តងក្នុង ១២ឆ្នាំ ដូចនេះ អ្នកអាចគណនាស្ថានភាពរកឆ្នាំគ្រិស្តសករាជដែលគេកើតបាន។

ខាងក្រោមនេះគឺជាការប្រៀបធៀបរវាងឆ្នាំគ្រិស្តសករាជ និងឆ្នាំសត្វទាំង១២។ ចំពោះអ្នកដែលមិនស្គាល់ឆ្នាំសត្វខ្លួនឯងកើត យកល្អគួរចងចាំថាខ្លួនកើតឆ្នាំសត្វអ្វី។

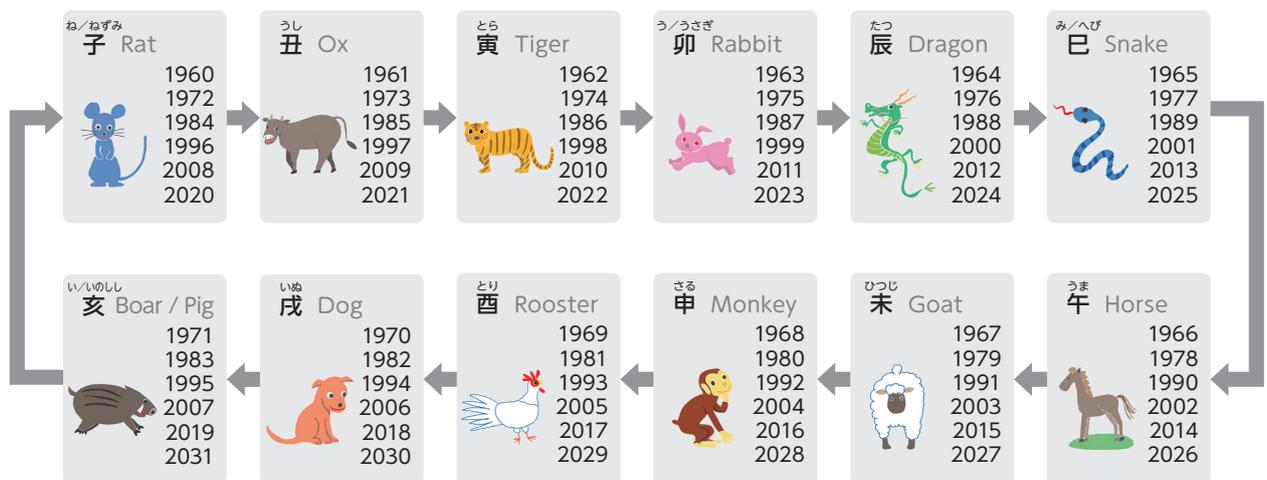
みなさんの国では、ほかの人に年齢を聞くことは、普通でしょうか？あるいは、失礼なことでしょうか？人に年齢を聞くなんて信じられない、特に女性に年齢を聞いてはいけない、のような文化がある一方で、女性にも男性にも、気軽に年齢を聞くのが一般的な文化もあるでしょう。

日本では、年齢をたずねることは失礼であると考える人もいる一方で、ごく普通に年齢をたずねる人もいます。年齢を聞くことがタブーだと考えられる文化圏に比べると、日本では年齢を聞かれる機会も多いかもしれません。この理由としては、年齢による「目上」か「目下」という区別が社会的にも意味を持っていることや、日本語では年上か年下か同年代かによって、ことばを使い分ける場合があることなどが考えられるでしょう。地方や年代などによって違いますが、日本では、ときどき年齢を聞かれることがある、ということは、意識しておくといいかもしれません。

年齢を聞かれたけれど、本当の年齢を答えたくないときは、「秘密です」とか「ずっと18歳です」などと冗談っぽく言ったり、「何歳に見えますか?」のように逆に質問したりして、ごまかす方法もあります。

直接的に年齢を聞くのは失礼だと思っているけれど、相手の年齢が知りたいときは、ときどき「干支(12支)」を聞くことがあります。干支は中国から来た概念で、12種類の動物を1年ごとに順番に割り振ったものです。「何どし(生まれ)ですか?」という質問が、干支を聞く質問です。同じ動物の年は12年に1度なので、生まれた干支を聞いて、そこから西暦何年に生まれたか、推測するという方法です。

以下は、西暦と干支の対照表です。自分の干支を知らない人は、自分が何どし生まれか、覚えておくといいでしょう。



日本の海 にほん うみ សមុទ្រជប៉ុន

ប្រទេសជប៉ុន ជាប្រទេសកោះដែលព័ទ្ធជុំវិញដោយសមុទ្រ។ រាល់រដូវក្តៅ មនុស្សភាគច្រើននាំគ្នាទៅលេងសមុទ្រជាមួយមិត្តភក្តិ ឬក្រុមគ្រួសារ។ នៅជប៉ុនលើកលែង **អុគីណាវ៉ា** អ្នកអាចហែលទឹកសមុទ្របាននៅចន្លោះពី ខែកក្កដា ដល់ សីហា។ អ្នកណាក៏អាចលេងទឹកសមុទ្រកម្សាន្តបានដែរ ដោយនៅឆ្នេរសមុទ្រមានទឹកថ្លា និងទូទ្រើរវ៉ាន់ប្រើដោយដាក់កាក់។ អ្នកក៏អាចប្រើប្រាស់ **海の家** (ផ្ទះសមុទ្រ) ដែលជាកន្លែងសម្រាក និងញ៉ាំអាហារនៅតាមឆ្នេរសមុទ្រផងដែរ។

អុគីណាវ៉ា មានទីតាំងនៅភាគខាងត្បូងបំផុតនៃប្រទេសជប៉ុនមានអាកាសធាតុក្តៅពេញមួយឆ្នាំ ហើយអាចហែលទឹកសមុទ្របាននៅចន្លោះពីខែឧសភា ដល់ តុលា។ ទីនោះបានក្លាយជាមណីយដ្ឋានឆ្នេរសមុទ្រដ៏ល្អដែលមានទឹកសមុទ្រពណ៌ខៀវ និងឆ្នេរខ្សាច់ធ្មេញពណ៌សដ៏ស្រស់ស្អាត ហើយអាចលេងកីឡាសមុទ្របានទៀតផង។

海の幸 (គ្រឿងសមុទ្រ) ក៏ជាភាពទាក់ទាញមួយនៃដំណើរកម្សាន្តនៅជប៉ុនផងដែរ។ នៅជិតសមុទ្រមានផែនេសាទ និងផ្សារត្រីដែលអ្នកអាចទៅអាចញ៉ាំគ្រឿងសមុទ្រស្រស់ៗ បាន។ បើអ្នកបានទៅលេងក្រុងក្បែរសមុទ្រសូមកុំភ្លេចសាកញ៉ាំគ្រឿងសមុទ្រដែលនេសាទបាននៅទីនោះ។

日本は島国で、海に囲まれています。夏になると、友だちや家族と海水浴に出かける人も多くいます。日本では、沖縄をのぞくと、海で泳げるシーズンは、だいたい7月～8月ぐらいです。海水浴場にはコイン式のシャワーやロッカーが設置され、だれでも海水浴を楽しむことができます。「海の家」という、海岸で休憩や食事を提供する施設もオープンするので、そのような施設を使うこともできます。



Fish market and seafood (Hakodate, Hokkaido)
魚市場と海の幸 (北海道函館)

沖縄は、日本のいちばん南にある県で、一年中暖かく、だいたい5月ごろから10月ごろまで海で泳ぐことができます。青い海と白い珊瑚の砂浜が美しく、マリンスポーツもできるので、ビーチリゾートとして人気があります。

また、「海の幸」も日本の旅行の楽しみの1つです。海の近くには、漁港や魚市場があり、新鮮な魚介類を食べることができます。海に近い町に行ったときには、ぜひ、その土地でとれた海の幸を食べてみてください。



Swimming beach (Shonan, Kanagawa Prefecture)
海水浴場 (神奈川県湘南)



The seas of Okinawa (Hateruma Island)
沖縄の海 (波照間島)